

Commonwealth Elementary School

ELAC Minutes / *Actas de ELAC*

English Learner Advisory Committee /

Comité Asesor de Padres de Familia para Estudiantes Aprendices de Inglés

January 19, 2024 / *19 de enero, 2024*

Room 1 @ 8:45 am / *Salón 1 @ 8:45 am*

ELAC will be responsible for the following:

El ELAC será responsable de las siguientes tareas:

☐	1. Advising the Principal and staff on the development of a plan for English Learners and submitting the plan to the School Board for possible inclusion in the SPSA.	☐	1. <i>Aconsejar a la directora y personal docente sobre el desarrollo de un plan para aprendices de inglés y someter ese plan al consejo directivo escolar para posible inclusión en el Plan escolar para el rendimiento (SPSA, por sus siglas en inglés).</i>
☐	2. Assisting the school in the development of surveys concerning the needs of the school.	☐	2. <i>Ayudar con el desarrollo de la encuesta sobre las necesidades de la escuela.</i>
☐	3. Strategies to inform parents on the importance of school attendance.	☐	3. <i>Maneras de informar a los padres de familia sobre la importancia de la asistencia escolar.</i>
☐	4. Every ELAC committee should have the opportunity to select at least one representative for DELAC.	☐	4. <i>Cada comité ELAC debe tener la oportunidad de elegir al menos un miembro representante al Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC, por sus siglas en inglés).</i>

1) Welcome / *Bienvenida*

1. Sign in / *Registro: 8:49am*

2) Approval of Agenda / *Aprobación de Agenda*

1. *Yazmin Castro*

2. *Estefany Salazar*

3) Approval of Minutes from 11/17/23 / *Aprobación de las Actas de 11/17/23*

a. Pending for next meeting / *Pendiente para la próxima junta*

Due to the Secretary's absence during the last meeting, the Minutes will be shared and approved at the next meeting.

A causa de que la secretaria estuvo ausente en la junta de noviembre, las actas serán aprobadas en la próxima junta.

4) ELAC Bylaws (Review) / Estatutos de ELAC (Revisión)

The ELAC Bylaws have not been updated for a long time and the committee decided it was time to review the document. The Bylaws were reviewed and distributed to every member of ELAC and they will be approved at the next meeting.

Los estatutos de ELAC no han sido actualizados durante mucho tiempo y el comité decidió que era hora de revisar el documento. Los estatutos fueron revisados y distribuidos a cada miembro de ELAC y serán aprobados en la próxima junta.

5) Attendance / Asistencia Escolar

This month we have been working hard to improve chronic absenteeism in our school. We want to ensure that all parents know the importance of attending school every day, making it to class on time and encouraging parents to work with our office staff when the students are out sick. We have Saturday School sessions every month to give students the opportunity to make up for an absence and we will be offering different prizes for Perfect Attendance. Please help us spread the word to all parents and students.

Este mes hemos estado trabajando bastante para mejorar el ausentismo crónico en nuestra escuela. Queremos asegurarnos de que todos los padres sepan la importancia de asistir a la escuela todos los días, llegar a clase a tiempo y alentar a los padres a trabajar con el personal de nuestra oficina cuando los estudiantes están enfermos. Tenemos sesiones de escuela sabatina todos los meses para brindarles a los estudiantes la oportunidad de compensar una ausencia y ofreceremos diferentes premios para los estudiantes que tengan asistencia perfecta. Por favor ayúdenos a correr la voz a todos los padres y estudiantes.

6) Trusted Adults / Adultos Confiables

Principal Summy shared with the parents that it's very important to make sure the students feel safe and supported by other adults on campus. Thankfully we have plenty of support staff on campus that are available throughout the day in case the students feel more comfortable sharing information with someone other than their teacher. Please help us communicate this message to the students. There is always an adult supervising the groups at any point during the school day and the students are encouraged to say something if they see something.

La directora Summy compartió con los padres que es muy importante asegurarse de que los estudiantes se sientan seguros y apoyados por otros adultos en la escuela.

Afortunadamente, contamos con mucho personal de apoyo en la escuela que está disponible durante todo el día en caso de que los estudiantes se sientan más cómodos compartiendo información con alguien que no sea su maestra. Por favor ayúdenos a comunicar este mensaje a los estudiantes. Siempre hay un adulto supervisando los grupos en cualquier momento durante la jornada escolar y se anima a los estudiantes a decir algo si ven algo extraño.

7) Safe Schools Plan / Plan de Escuelas Seguras

The original Safe Schools Plan is about 40 pages that describe our goals and different ways to make sure Commonwealth is providing a welcoming and safe environment for our students, staff and community members. There is also an addendum that is our Anti-Bullying Plan. This document was summarized to a few pages that makes it easier to understand and we will be making copies available in case you'd like to give it a read. El plan original de Escuelas Seguras tiene aproximadamente 40 páginas que describen nuestros objetivos y formas de garantizar que Commonwealth brinde un ambiente acogedor y seguro para nuestros estudiantes, personal y miembros de la comunidad. También hay una adenda que es nuestro Plan Anti-Bullying. Este documento se resumió en unas pocas páginas para que sea más fácil de entender y tendremos copias disponibles en caso de que desee leerlo.

8) Upcoming Events / [Próximos Eventos](#)

a. Open Enrollment / [Inscripción Abierta 1/16 - 2/16](#)

- i. Transfer applications for 2024-2025 are now available in the Fullerton School District website.
- ii. Las solicitudes de transferencia para el año escolar 2024-2025 ya están disponibles en la página web del distrito escolar.

b. School Smarts Parent Workshops / [Talleres de padres School Smarts a partir del 1/23](#)

- i. [The Parent Workshops will start on Jan 23 at 8:45am in room 1. Parents will learn different ways to continue supporting their children's education in the years to come. The class is interactive and will have an Art component.](#)
- ii. Los talleres para padres comenzarán el 23 de enero a las 8:45am en el salón 1. Los padres aprenderán diferentes formas de continuar apoyando la educación de sus hijos en los años que vienen. La clase es interactiva y tendrá un componente de Arte.

c. Saturday School / [Escuela de Sábado 1/27](#)

d. Champions for Learning Meeting / [Junta de Champions 2/2](#)

e. DELAC Meeting / [Junta de DELAC 2/16](#)

9) Last ELAC Meeting / [Ultima junta de ELAC 3/8](#)

We will send a reminder for our last ELAC meeting of the year in March.

[Les mandaremos un recordatorio para la última junta de ELAC del año escolar en marzo.](#)

10) Comments, questions, suggestions / [Comentarios, preguntas, sugerencias](#)

N/A

11) Meeting adjourns / [Termina la junta: 9:52am](#)